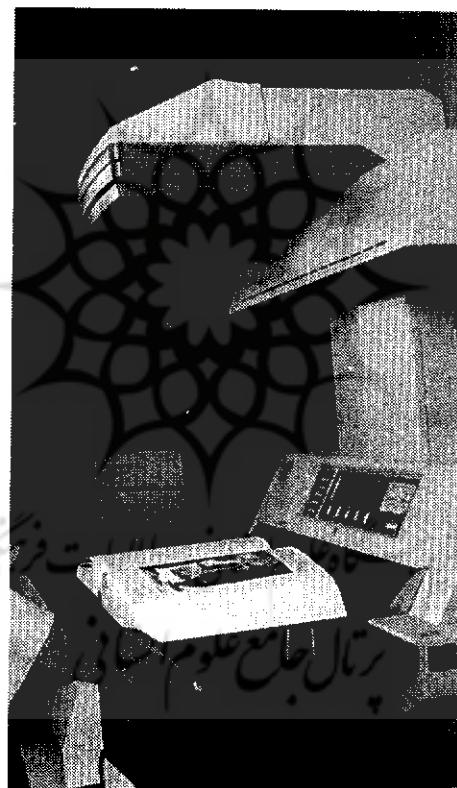




چشم انداز جهانی فن آوری و پیامدهای آن برای کتابخانه های عمومی *

نوشته: ریچارد. ال. واترز^۱
ترجمه: گل سنا گلینی مقدم
زیرنظر: رحمت الله فتاحی



از نظر من کتابخانه مهم ترین مکان یادگیری در زندگی ام بوده است ...

کتابخانه، مجموعه‌ای از دانش‌ها، اکتشافات و حتی رازها است. کتابخانه مکان احساسی ویژه‌ای است که در آنجا انسان هم احساس قدرت زیاد و هم بسیاری احساس فروتنی می‌کند. در کتابخانه می‌توان ارتباط اجتماعی دوستانه‌ای پیدا کرد یا وارد دنیای دیگر شد ... در یک کلمه، کتابخانه، پدیده

مقدمه: نویسنده مقاله، با توجه به توسعه فن آوری و تأثیر آن بر خدمات کتابخانه‌های عمومی، نگاهی به آینده دارد. در این مقاله، مخابرات، پایگاه‌های اطلاعاتی و ایستگاه‌های کاری پژوهشگران [رايانه‌های ویژه پژوهشگران] و نیز اینکه چگونه کتابخانه عمومی آینده برای آماده کردن خود به منظور بهره‌گیری کامل از فن آوری عمل خواهد کرد، مورد بررسی قرار می‌گیرند.

باشکوهی است که هیچ کس نباید آن را از دست دهد! این کلمات توسط "هپی هینز"^۲، عضو انجمن شهر دنور^۳ (کلرادو) و در پاسخ به این سؤال که «کتابخانه برای شما چه مفهومی دارد؟» اظهار شد.

همانگونه که متوجه خواهید شد او نه درباره کتابها صحبت می‌کند، نه درباره رایانه، نه میکروفرمها و نه نوار ویدیو، بلکه درباره "یادگیری"، "دانش"، "اکتشافات" و حتی "رازها" سخن می‌گوید. او از "ارتباط اجتماعی دوستانه" و از توانایی انسان در "انتقال به دنیای دیگر" و از کتابخانه به منزله "پدیده‌ای با شکوه که هیچ کس نباید آن را از دست دهد" یاد می‌کند.

در اینجا، ما، درباره فن آوری و پیامدهای آن بر کتابخانه‌های عمومی صحبت می‌کنیم. فن آوری در حال دگرگونی است و کتابخانه‌های عمومی هم در حال دگرگونی هستند؛ به نظر من کسی نیست که این دگرگونی‌ها و دگرگونی‌های بیشتر آینده را باور نداشته باشد.

دیدگاهی از فن آوری

آن دسته از شما که کتابهای فکاهی را خوانده‌اید، ممکن است از حداثه اخیر (Shoe) خبر داشته باشید: [منظور مقاله‌ای است که با نام "Shoe" در مجله اخبار صبح دالاس در تاریخ ۱۷ اکتبر ۱۹۹۳ درج شده بود] جملاتی از این دست در آن مقاله به چشم می‌خورد [که حاکی از تأثیر فن آوری است]:

● دستگاه باتری ندارد؛

● تلفن خراب است؛

● کاغذ فاکس تمام شده؛

● آتن بشقابی (ماهواره) در اثر رعدوبرق سوخته است؛

● رایانه ویروس دارد و موشواره رایانه خراب است؛

● راه ورود به بزرگراه اطلاعات الکترونیکی؛

● من ناچارم راه سختی پیش بگیرم؛

دیدگاه دیگری از فن آوری

بحث درباره کتابخانه‌های عمومی آینده با واژه‌های ساده‌ای که در اختیار داریم، امکان‌پذیر نیست. درباره این که کتابخانه‌های عمومی آینده چگونه خواهند بود، اطلاعات چگونه بسته‌بندی می‌شود، یا در دهه‌های آینده، چگونه مردم

به خدمات کتابخانه دسترسی پیدا خواهند کرد، نمی‌توان به طور قاطع سخن گفت. با این وجود، کاملاً روشن است که کتابخانه‌های عمومی آینده، چنانچه به فن آوری دیروز و حتی امروز وابسته باشند، قادر به ایفای نقش خود خواهند بود.

"ریموند کرزویل"^۴ پیش‌بینی می‌کند که کتاب کاغذی در اوایل قرن بیست و یکم منسوخ خواهد؛ اگرچه، بواسطه تاریخچه طولانی و زمینه گسترده‌ای که دارد، حداقل دو سه دهه طول خواهد کشید، تا کتاب به عنوان یک شیء عتیقه تلقی شود با سپری شدن عصر کتابها، ناچاریم زمینه‌های جدیدی برای استفاده از ساختمان کتابخانه‌ها بیایم. کرزویل ادامه می‌دهد: "فن آوری رایانه‌های شخصی در اوایل سال دوهزار، مزیت‌های بسیار عظیمی خواهد داشت، به طوری که استفاده کننده می‌تواند تصاویر را جایجا کرده و با رایانه گفتگو کند، توانایی‌های جستجوی هوشمندانه‌تری در اختیار خواهد داشت، محیط‌های شبیه‌سازی شده‌ای وجود خواهد داشت که کاربر می‌تواند وارد آن شود و به سیر و سیاحت و اکتشاف پردازد، و نیز به مواد بسیار زیادی دسترسی باید. آنچه که رایانه را قادر خواهد ساخت کتاب کاغذی را به طور کامل منسخ کند آنست که بتواند توانایی جایگزین کردن این حجم عظیم کاغذ و مرکب را داشته باشد."

اکنون توجه ما، نباید فن نفسه روی کتاب متمرکر شود، بلکه باید به شکل و زمینه‌هایی که استفاده از آن را در بر می‌گیرد، بیان بشیم، برای نمونه، چاپگرهای دیجیتالی بسیار دقیق‌تر، بیان بشیم، برای نمونه، چاپگرهای فایل‌هایی که به صورت الکترونیکی ذخیره شده‌اند، فراهم خواهند ساخت - مزیت عالی برای ناشرانی که حجم کاری کمی دارند و ناچارند هزینه زیادی را صرف نگهداری بایگانی خود در طول زمان بسیار طولانی بنمایند - این یکی از خدمات بالقوه کتابخانه عمومی خواهد بود.

تحولات بیشتری در انتشارات نیز روی خواهد داد و آن وقتی است که فن آوری چاپ و پخش الکترونیک با هم بیامیزند، به طوری که متن کتابها به شبکه‌های الکترونیکی کاربران راه پیدا کنند، کاربرانی که در نمایش و خواندن اطلاعات روی صفحه، چاپ کردن متن و ذخیره آن یا چاپ توسط چاپگر خود و ارسال آن برای صحافی به شکل یک کتاب، حق انتخاب دارند.





۸۰

۷۹

۷۸

۷۷

۷۶

۷۵

۷۴

۷۳

۷۲

۷۱

۷۰

۶۹

۶۸

۶۷

۶۶

برای ترکیب تلفن، تلویزیون و رایانه در یک فن‌آوری واحد قرار داده که قادر به تحويل و ارائه اطلاعات، سرگرمی، و مخابرات به هر خانه در آمریکا خواهد بود.

گفته می‌شود قرارداد شرکت بل آتلانتیک فربانی دخالت بی‌جای دولت مرکزی فدرال شد. ادغام این دو شرکت انجام نخواهد شد اما در آینده چنین اتفاقی خواهد افتاد. وقتی این اتفاق برای عصر مخابرات رخ دهد، امکان دارد درست مانند زمانی باشد که شرکت آی‌پی‌ام^۸ در ابتدای عصر رایانه داشت. انتظار می‌رود که شرکت جدید با امکانات عظیم خود قادر خواهد بود که فن‌آوری جدید مثل تلویزیون دو سویه را به بازار عرضه کند. مشتریانی، مثل من و شما، شاهد فراورده‌های تلویزیونی و مخابراتی پیشتری خواهیم بود که پیش از آنچه تصور می‌کردیم به خانه‌ها، اداره‌ها و کتابخانه‌های ما راه خواهند یافت. این پدیده به احتمال در آینده نزدیک رخ خواهد داد.

ما شاهد خواهیم بود که:

- آتی تلویزیونها؛ با ظرفیت حداقل پانصد و شاید هزار کاتال تلویزیونی، پنجه‌ها تا شصت کاتال همگانی، و چندین کاتال اشتراکی پولی در زمینه ورزش، سینما، مجلات ویدیویی و بازیهای ویدیویی پیوسته [رایانه‌ای].
- ارتباطات ویدیویی؛ به معنی تلفن‌های ویدیویی یا شاید هشت‌تصد شماره ویدیویی برای نمایش [اویدیویی] اتومبیل‌های جدید، کاتولوگ‌های لباس برای خرید راحت‌تر.
- پایانه‌های هوشمند؛ یا جعبه‌های الکترونیکی که پیشتر شبیه جعبه‌های تلویزیون‌های کابلی هستند، به گیرنده‌های تلویزیون وصل می‌شوند و آنها را از رایانه‌های رومیزی امروزی قادر ترینتر می‌کند. این رایانه‌ها هم می‌توانند به خطوط تلویزیونی کابلی وصل شده و برنامه‌های تلویزیونی را بگیرند.

برای نمونه، کاتال پیشنهادی «استارگیر»^۹، مشترکان را قادر می‌سازد که با به کارگیری رایانه‌ای ویژه، از تلویزیون‌هایشان برای سیر و سفر به بازارهای گرانیکی استفاده کنند. خریداران، بدون حتی ترک صندلی راحتی خود، می‌توانند وارد یک فروشگاه موسیقی روی صفحه رایانه شوند، به قطعاتی از موسیقی گوش دهند و خرید کنند.

فن‌آوری‌های جدید، برای کتابخانه‌هایی که دارای نظامهای رایانه‌ای مدیریت اطلاعات کتابشناختی به شکل ساختار یافته هستند، یک واقعیت به شمار می‌آیند. هر پروژه جدید کتابخانه‌ای، یک فرصت جدید برای قضایت درباره میزان استفاده یا عدم استفاده از فن‌آوری در تحقیق هدفها و خدمات کتابخانه و برآورده ساختن نیازهای کاربران به حساب می‌آید.

آیا انقلاب الکترونیک به معنی اقتباس برقی از شیوه‌هایی است که از قبل وجود داشته است؟ و این شیوه‌ها در واقع همان شیوه‌های قدیمی هستند که مکانیزه شده و امکانات جدیدتری را مثل انتقال سریع مدرک به ارمنان می‌آورند؟ یا آن که ما در حال تجربه کردن رسانه جدیدی هستیم که می‌توان آن را با اختصار چاپ مقایسه کرد؟

اگر سؤال نخست حقیقت داشته باشد، کتابخانه عمومی از دستاوردها و تکنیک‌های جدید استقبال خواهد کرد، زیرا کتابخانه گنجینه دانش در هر شکل و ابزاری است و انعکاس دهنده پیشرفت‌های فن‌آوری زمان ما نیز می‌باشد؛ مثلاً دیسک‌های فشرده (CD-ROM)، دیسک‌های فشرده با ویژگی ارتباط دو سویه (CDS-Interactive)، پایگاه‌های اطلاعاتی پیوسته (On-Line)، خدمات چندرسانه‌ای و مانند آنها در کتابخانه‌ها قابل دسترسی است. اینها حداقل برنامه‌های است و بدون آنها کتابخانه الکترونیکی مفهومی پیدا نمی‌کند.

به عبارت دیگر، اگر اختصار رسانه‌هایی کاملاً جدید نزدیک باشد، و ما شاهد ورود فن‌آوری جدید و حافظه جدید آن باشیم، در آن صورت، برای کتابخانه‌های امروز یا کتابخانه‌های آینده چه پیش خواهد آمد؟ یک پاسخ نامناسب به این سؤال آنست که به پایان ایده کنونی کتابخانه عمومی و یا آن کتابخانه عمومی‌ای که در برابر خواست سیاسی حکومت واکنش نشان نمی‌دهد می‌رسیم. کتابخانه عمومی فقط به مفهوم یک مجموعه نبوده و نباید باشد، بلکه نهادی است که اهل مطالعه و دیگر کارکنان فعلانه در تبیین آنچه ما «رسانه»^{۱۰} می‌گوییم، شرکت دارند.

شرکتهای آینده

تصور می‌شود شرکت آینده اینجا باشد، این نظری است از اعلام طرح پیشنهادی ادغام شرکت بل آتلانتیک^{۱۱} و شرکت مخابراتی تویسی آی^{۱۲}. این معامله دو طرف را در مسیر نلاش

تلوزیون - رایانه، برای بسیاری از مردم وسیله ارتباطی به حساب خواهد آمد، چیزی مانند آنچه که امروزه، اینترنت، برای عده‌ای محدود به شمار می‌آید. این وسیله شخص را قادر می‌کند که از خانه یا اداره به جستجوی کتابخانه‌های سراسر جهان پرداخته، مدارک را بازیابی کرده و آنها را برای استفاده‌های بعدی ذخیره سازد. این امر بخلاف نظر ریس شرکت مخابراتی تو سی آی^{۱۰}، جان مالون^{۱۱} است که می‌گفت:

"حق انتخابی وجود ندارد." فن‌آوری را به گونه‌ای باید قیمت‌گذاری کرد که حتی مدارس کوچک، کسب و کارهای کوچک، و خانواده‌ها و اشخاص کم درآمد بتوانند از آن سود ببرند.

این پیشرفت‌ها، به سرعت مثلاً تا هفته بعد، ماه بعد یا سال بعد، قابل وصول نخواهد بود. تلویزیون که سریعترین فن‌آوری بود، توانست راه خود را در مدت هشت سال به نیمه از خانه‌های کشور باز کند. دستگاههای ویدیو، سیزده سال و تلویزیون‌های کابلی سی و نه سال وقت گرفت. چنانچه شرکت دیگری شبیه "بل‌اتلانتیک" برای مثال در ۱۹۹۵ بر بازار مصرف نسلط ناگهانی پیدا کند، احتمالاً پنجاه درصد خانه‌ها تا میانه دهه آینده، مصرف‌کننده فن‌آوری جدید خواهند بود.

واقعیت پیدا می‌کند، و اطلاعات و داده‌ها در سطح بسیار وسیع از هر رایانه شبکه ملی NREN، قابل دستیابی خواهد بود.

● ایستگاه کاری پژوهشگران؛ یک پایانه واحد این امکان را برقرار خواهد کرد که کاربران به اطلاعات درباره هر موضوع دسترسی پیدا کنند، متن ر دیگری و مرور کنند؛ و از هر مسیر میان رشته‌ای که به موضوع مورد نظر مربوط می‌شود، به موضوعات وابسته برسند. دیسکهای فشرده (CD-Rom)، در واقع کتابهای الکترونیکی محسوب می‌شوند و به عبارتی ابزارهای جستجوی رایانه در منازل به حساب می‌آیند.

رایانه‌های چندرسانه‌ای، این امکان را توسعه می‌دهند که خوانندگان به روش‌های گوناگون به متن، تصاویر، ویدیو و متابع شنیداری دسترسی پیدا کنند. دیسک‌های فشرده با ویژگی ارتباط دو سویه (CD-I)، شامل متن، مواد دیداری و شنیداری‌اند و از طریق علامیم ویژه می‌توانند خواننده را به تلویزیون و یک سیستم صوتی خارجی وصل کنند. این امکانات موجب شد که شرکت آئی‌سی ام^{۱۲} و اپل^{۱۳}، مشترکاً در سال ۱۹۹۱، یک رایانه چندرسانه‌ای به نام "Kaleida" بسازند که پیش‌بینی می‌شود ظرف دو یا سه سال آینده وارد بازار گردد.

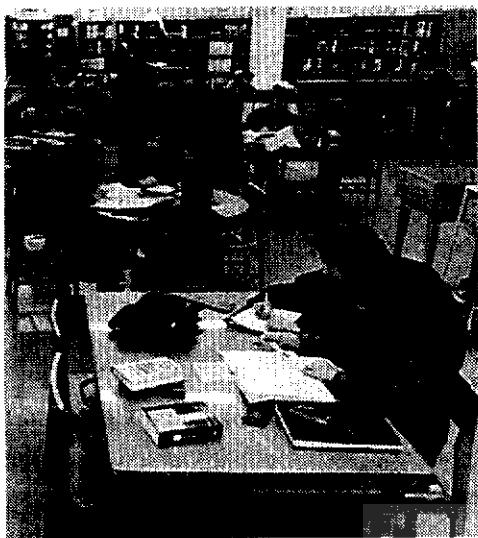
● برنامه‌های اختصاصی؛ که مخاطب آن گروه‌های کوچک کاربران است و برای کسب درآمد طراحی شده و بنابراین مورد توجه بخش خصوصی نیست کتابخانه‌های عمومی که هدف سودآوری از خدمات خود را ندارند، بایستی نقش رهبری را در این خدمات ویژه و برنامه‌های خاص برای معلومین و افرادی که نمی‌توانند به کتابخانه بیایند، ایفا کنند. یک نظام اطلاع‌رسانی محلی مثالی است از این طرحهای ویژه که بهتنه نمی‌تواند خودش را به گروه‌های کوچکی از مردم محدود کند، زیرا دامنه پوشش‌دهی نظام و روزآمد بودن اطلاعات بخشی از کار آنهاست.

● هوش مصنوعی؛ توانایی رایانه برای "فکر کردن" - اگر چه نه به اندازه انسان روز به روز افزایش پیدا خواهد کرد کاردهای احتمالی آن شامل نظام‌های یکپارچه کتابخانه، نظام‌های خبره که در رایانه‌های شخصی قابل اجرا هستند، درونداد صوت، و محاسبات نوری است که به همراه خود

تصویری اجمالی از فن‌آوری آینده چند سال پیش، "ایرین هادلی"^{۱۴}، ریس پیشین کتابخانه‌های دانشگاه A و M تگزاس، خردمندانه گفت: "تغییرات تکنیکی یا فنی ساده‌ترین تحولات به شمار می‌آیند، اما تحولات سیاسی و اجتماعی است که ما را باز می‌دارند."

در اینجا، برخی از تغییرات فنی یا تکنیکی که می‌توان در چند سال آینده انتظار آنها را داشت بر شمرده می‌شود، مشروط بر آن که تحولات سیاسی و فرهنگی، مانع برای پیشرفت آنها ایجاد نکنند:

● NREN (شبکه ملی آموزش و پژوهش)؛ این شبکه که در اصل به منزله ابزاری برای مرتبط کردن این رایانه‌ها در نظر گرفته می‌شود، موجب گسترش دسترسی به اینترنت خواهد شد و از آن طریق هزار و پانصد سازمان به اطلاعات یکدیگر دسترسی خواهد داشت. حداقل ظرفیت آن، انتقال صدهزار صفحه در هر ثانیه است، بدین ترتیب "کتابخانه مجازی"^{۱۵}،



خدمات عمومی باید از نیازهای ثانویه نظریه فهرستنویسی، دسته‌بندی و بایگانی که فقط گاهی اوقات برای خدمات عمومی مهم است، اجتناب کنند. همچنین لازم است انتظارات واقع‌بینانه کارکنان را مدنظر داشته باشد. امروز و مطمئناً در آینده، کیفیت عالی خدمات به نوآوریهای فن‌آوری که جزوی از زندگی طبیعی در قرن بیستم بوده و حتی در قرنی که به سرعت نزدیک می‌شود، اهمیت بیشتری می‌باید وابسته است.

کتابخانه عمومی آینده باید کوشش کند که این امکان را بوجود بیاورد که هم محققان و هم مردم عادی - که ممکن است آنها هم محقق باشند - درباره آینده مطالعه، نظر خود را ابراز کنند. همچنین به موازات آن، اجازه دهد، کتابخانه در اجرای نقش همیشگی خود، بیشترین استفاده را از پژوهش‌های فن‌آوری جدید ببرد. این نظریه را کتابخانه ملی فرانسه، از طریق دو طرح مکمل به اجرا خواهد گذاشت:

- طرحی برای الکترونیکی کردن متون

- طرحی برای ایجاد ایستگاههای کاری مخصوص خوانندگان که توسط رایانه به آنها کمک‌دهی می‌شود. طرح اول شامل صدهزار کتاب الکترونیکی است که در نخستین روز سال ۱۹۹۵ به بهره‌برداری می‌رسد و سرانجام به سیصدهزار جلد افزایش پیدا خواهد کرد. این مجموعه الکترونیکی شامل کتابهای مرجع اصلی در هر موضوع به ویژه مربوط به موضوعاتی که نسبتاً نادر یا غیرقابل دستیابی هستند.

قدرت بیشتر، سرعت بالاتر، قابلیت ذخیره بیشتر و کاهش اندازه فیزیکی را به ارمغان خواهد آورد.

- ویدیوتکس^{۱۶}؛ نظامهای اطلاعاتی دو سویه رایانه‌ای که برای استفاده همگان ایجاد شده‌اند، مثل کامپیوسر و پرودیگی^{۱۷}. این فن‌آوری تازمان حاضر و حداقل در مقایسه با دو کشور بریتانیا (چهارصد سیستم قابل استفاده) و فرانسه (پنج میلیون پایانه مینی تل^{۱۹} در دست استفاده) چندان موفق نبوده است. ویدیوتکس پیش قراول همه جبهه‌های است و اگر این فن‌آوری به میان طبقه متوسط امریکا راه پیدا کند، رقابت بسیار سختی، برای اشاعه دهنگان اطلاعات به روشهای سنتی مثل کتابداران و واسطه‌های اطلاعاتی خواهد آورد.

- پیشرفت‌های مربوط به دسترسی مستقیم: خدمات "جستجوی نخست" (First Search) که Oclc ارائه می‌دهد، یک نظام ارزان قیمت است که استفاده کنندگان اصلی آن کاربران نهایی هستند، در حال حاضر هم قابل دستیابی شده است. این سیستم از سال ۱۹۹۶، با زدن یک کلید کمکی، تمام متن کامل را از رایانه بیرون خواهد کشید. در پروردۀ فعلی دهه‌زار مجله قابل دسترسی است که البته می‌توان همه مجلات را در (این پروردۀ) دسترسی پذیر کرد. "خاطره امریکا"^{۲۰}، که مخصوصی از کتابخانه کنگره است، به کاربران این امکان را ارائه می‌دهد که به خود مدارک، که در حال حاضر روی دیسک هستند و در آینده مستقیماً روی شبکه خواهند بود، دسترسی پیدا کنند بدین ترتیب، عکس‌های هنری و گرافیکی، تصاویر متحرک، آثار صوتی و موسیقی، روزنامه‌های دیواری و نسخ خطی، کتابها و جزوها قابل دسترسی خواهد بود سرعت مخابرات از ۹۶۰۰ به ۵۶۰۰۰ بیت در ثانیه، افزایش پیدا خواهد کرد و با نصب فیبرهای نوری کیفیت انتقال این مدارک بهتر خواهد شد. سرعت دستیابی، کیفیت اطلاعات و هزینه‌های جاری به جای مدت زمان اتصال، که به عنوان معیار اولیه هزینه‌گذاری قلمداد می‌شود، مورد نظر خواهد بود. تعداد پایگاههای متن کامل و گرافیکی توسعه یافته نیز افزایش خواهد یافت.

کتابخانه‌های عمومی، خدمات عمومی
خدمات عمومی در کتابخانه‌های عمومی باید بر نیازها و احتیاجات همه کاربران بالقوه (احتمالی) تأکید داشته باشد،



باور نکردنی می‌نمود. چالش امروز آنست که به جلو رویم و به جامعه‌ای که همواره یا مصرف اطلاعات تحول می‌یابد، ارائه خدمت کنیم. کتابخانه‌های عمومی و کتابداران آنها الزاماً باید اعمال زیر را انجام دهند:

- در ذخیره همه انواع اطلاعات، صرف نظر از شکل آن پیش‌آهنگ شوند. به طوری که پیش‌بینه‌های کنونی برای نسل‌های آینده باقی بماند.

● شناسایی و ارزشیابی منابع اطلاعاتی؛ یک نقش سنتی، چالش‌های پیشتری را به موازات افزایش تنوع در منابع که اکنون به شکل‌های غیرچاپی موجودند و نیز تنوع در خدمات تحويل اطلاعات، به همراه دارد.

● آموزش؛ آموزش به استفاده کنندگان برای ارزیابی منابع اطلاعاتی هم از لحاظ کیفیت و هم از نظر دقیق بودن و به یاد داشتن این که مهارت‌های لازم برای انجام جستجوهای پیچیده و شناسایی منابع را به استفاده کنندگان یاد دهیم.

● دسترسی‌بازی؛ فراهم کردن دستیابی به اطلاعات در شکل‌های متعدد آن، و نیز کمک به استفاده کنندگان در آشنایی با انواع پرتوکل‌های مختلفی که برای شناسایی منابع اطلاعاتی و دستیابی به آنها وجود دارد.

چنانچه قرار باشد موارد بالا در کتابخانه‌های عمومی به واقعیت بیوندد و از سوی کتابداران مورد قبول واقع شود، کارکنان کتابخانه‌های عمومی باید هماهنگ با فن‌آوری پیش روند و نیز ساختمندان هم باید از لحاظ فن‌آوری سازگار شوند. یادگیری ملزومات برای کار با دیسک‌های فشرده (CD-Rom) یا یک فهرست همگانی رایانه‌ای (OPAC) کافی نیست، کارکنان کتابخانه‌های عمومی باید درباره نحوه بکارگیری فن‌آوری و این که چگونه فن‌آوری می‌تواند به جستجوگر اطلاعات کمک کند، مطالب بیشتری فراگیرند. این هم کافی نیست که انبوهی از پریزهای دیواری، کابل‌کشی‌های پیچیده و اطلاعکارهای پیش‌ساخته فراهم کنیم. ساختمندان باید برای آینده و برای استفاده از فیبرهای نوری سیم‌کشی شوند، پایانه‌های کارکنان و اطاق‌ها باید طوری طراحی و تجهیز شوند که حداقل استفاده از فن‌آوری را تسهیل کنند. اکنون فن‌آوری در هر جایی حضور دارد. واضح است که شیوه ارائه خدمات کتابخانه باید به همراه ابزارهای جدید تحول شود، به طوری که تولیدکنندگان و استفاده کنندگان اطلاعات هر دو بتوانند از

منابع الکترونیکی در ایستگاه‌های کار مخصوص خوانندگان با کمک رایانه قابل دستیابی خواهند شد. نرم افزارهای هر ایستگاه به صورت زیر طراحی خواهند شد:

- یک منی راهنمای برای دیدن مدارک
- اجازه دادن به شخص برای مرور سریع مدارک
- آسان کردن شناسایی منابع ردیف دوم
- توانایی گذاشتن یک برنامه در حافظه برای خواندن

منابع

● یادداشت برداشت، یادداشتی که برای اولین خوانندگان مفید است و همچنین در مورد محتوای ساختاری مدرک به خوانندگان آبینه کمک می‌کند.

● سایر نرم افزارها در ایستگاه کار شامل موارد ذیل می‌باشد:

- یک نظام راهنمای و کمکی برای رقومی کردن و خواندن نوری حروف و نشانه‌ها

● نظامی برای تحلیل و مقایسه واژگان مناسب با طرحهای پژوهشی خاص

● کارکردی که به جستجوی تمام متن‌ها می‌پردازد

- یک نظام ویژه پایگاه داده‌ها برای ذخیره کردن یافته‌های جستجوی اطلاعاتی شخصی

نقش کتابخانه‌های عمومی و کتابداران عمومی در دنیای اطلاعات و فن آوری

فن آوری، گستره آنچه را که اکنون کتابخانه‌های عمومی و کتابداران کتابخانه‌های عمومی انجام می‌دهند وسیع تر می‌کند. فن آوری در حال تغییر دادن راههای ارائه و تحويل اطلاعات و نیز تغییر ماهیت شیوه برخورد کتابداران با استفاده کنندگان از کتابخانه است.

در بیشتر موارد، نقش کتابداران عمومی تغییر نکرده است و ممکن است که تغییر هم نکند. حوزه کار در کتابخانه‌های عمومی و خدمات این کتابخانه‌ها حقیقتاً یکسان باقی می‌ماند. وظایف کتابداران کتابخانه‌های عمومی، مثل گذشته سنتی است. در عین حال، راهها و روش‌های سازماندهی و تحويل اطلاعات به سرعت در حال تغییر است. در حال حاضر این راه و روشها به موازات آن که فن آوری دامنه فعالیت‌های کتابخانه‌های عمومی را گسترده‌تر می‌کنند، تحول نوین را در بردارند. فن آوری امکاناتی را برای ارائه خدمات اطلاعاتی به ارمنان آورده که تا همین اواخر، غیرقابل تصور و حتی



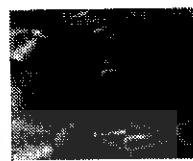
REFERENCES

1. Viewpoint, Denver Public Library, Special Edition 1993, vol. 9, number 1, p.3.
2. MacNelly, Jeff. "Shoe," Dallas Morning News, October 17, 1993.
3. Kurzweil, Raymond. "The Future of Libraries, Part 1." Library Journal, 15 January 1992, p. 138-139.
4. Kurzweil, Raymond. "The Future of Libraries, Part 2: The End of Books." Library Journal, 15 February 1992, p. 140-141.
5. Nunberg, Geoffrey. "The Place of Books in the Age of Electronic Reproduction." Representations, Special Issue: Future Libraries, Spring 1993, p. 19.
6. Grunberg, Gerald and Alain Giffard. "New Orders of Knowledge. New Technologies of Reading." Representations, Special Issue: Future Libraries, Spring 1993, p. 87.
7. ibid, p. 89-90.
8. Maney, Kevin. "TV Will Take Active Role in the Home." USA Today, October 14, 1993, p. 1 A.
9. Kramer, Farrell. "Baby Bell, Cable Union A Perfect Match." Denton Record - Chronicle, October 17, 1993, P. C 2.
10. op. cit., Maney, p. 2 A.
11. Hoadley, Irene Braden. "The World that Awaits Us: Libraries of Tomorrow." Wilson Library Bulletin, October 1986, p. 125.
12. Tenopir, Carol. "Predicting the Future." Library Journal, October 1, 1991, p. 70.
13. Anderson, Carol L. and Robert Haupman. Technology and Information Services: Challenges for the 1990s. Norwood, NJ: Ablex Publishing Corporation, 1993, p. 10.
14. op. cit. Grunbert, p. 91-92.
15. Hurt Charles S. "A Vision of the Library of the 21st Century." Journal of Library Administration, 1991, p. 18.

یادداشتها

1. ریچارد. ال. واترز متناور ارشد در مؤسسه PROVIDENCE، از مشارکان برنامه‌ریزی کتابخانه و پرستار فصلنامه Public Library Quarterly می‌باشد.
2. "Happy" Haynes
3. Denver
4. Raymond Kurzweil
5. Media
6. Bell Atlantic
7. TCI
8. IBM
9. Stargazer
10. TCI
11. John Malone
12. Irene Hoadley
13. Virtual Library
14. IBM
15. Apple
16. Videotex
17. Compuserve
18. Prodigy
19. Minitel
20. Memory America
21. Technocracy

آن بهره‌مند شوند. فن آوری برتر، همیشه به معنی حلول مشکلات اطلاعاتی جستجوگران نیست. یادگیری مؤثر و کارآمد نحوه استفاده از آنچه موجود است، خطمشی و سیاست خوبی به شمار می‌آید. کتابخانه عمومی فردا، تنها مکانی به مزله ارائه خدمت نیست. برای فراهم‌آوردن موفقیت‌آمیز (۱) اطلاعات مناسب، (۲) فن آوری درست و (۳) واکنش به نیازها و توانایی‌های استفاده کنندگان، خدمات کتابخانه عمومی بایستی در مجموعه خدمات یکپارچه نظام اطلاع‌رسانی اضافه شود.



نقطه مقابل آن، یک تکنولوژی غیرمژّر است که در آن خدمات امری ثانویه شمرده می‌شود و به استفاده کنندگان به صورتی ضعیف ارائه خدمت می‌شود. برنامه‌ریزی برای استفاده از فن آوری به منظور بهبود ارائه خدمات، باید روی دو نکته مهم بیشتر متمرکز شود:

- نخست آن که، فن آوری باید آنچه که در حال حاضر به استفاده کنندگان کتابخانه عمومی عرضه می‌شود، ارزش بیشتری در نظر گیرد - تا آن که کسانی که در حال حاضر به آنها خدمت ارائه نمی‌شود، به جمع استفاده کنندگان پیوندد؛
- دوم آن که، فن آوری باید در وقت استفاده کنندگان و همچنین کارکنان کتابخانه صرفه‌جویی کند، به این اعتبار که وقت هر شخص پردازش ترین منبع اوست و تنها منبعی است که هیچکدام از ما نمی‌توانیم دوباره آن را بدست آوریم. با برنامه‌ریزی و تأکید بر خدماتی که دارای ارزش افزوده‌اند و صرفه‌جویی در وقت و پیش بردن دو نکته فوق، دیگر دلیل وجود ندارد که کتابخانه‌های عمومی آینده، نتوانند شکوفا شوند و در دنیای فن آوری پیشرفت نمایند.
- جاده‌ای درهم ریخته یا آبر شاهراه؟ فرصت زیاد است، همین حالا باید انتخاب کرد. آینده متعلق به آنهایی است که برای آن برنامه‌ریزی گرده باشد.

* Waters, Richard, L A Global View of Technology: Implications for Public Libraries. in Public Library Quarterly, Vol. 14 (2/3), 1994, P. 49-59.